

Brusel 15. ledna 2019
(OR. en)

14620/18
COR 1

LIMITE

JUR 558	ENFOCUSTOM 258
FREMP 210	AGRI 580
JAI 1184	ETS 43
TELECOM 431	SERVICES 72
COMPET 810	TRANS 569
RC 36	FISC 502
CONSOM 335	SAN 424
DAPIX 359	ENV 809
DATAPROTECT 256	GAF 58
DROIPEN 186	ATO 89
FIN 909	CYBER 298
EMPL 547	COPEN 409
MI 886	POLGEN 229
PI 165	INF 223
SOC 730	ANIMAUX 26
CODEC 2095	

STANOVISKO PRÁVNÍ SLUŽBY¹

Odesílatel:	Právní služba
Příjemce:	Pracovní skupina pro základní práva, občanská práva a volný pohyb osob (FREMP)
Předmět:	Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o ochraně osob oznamujících porušení práva Unie (dále jen „návrh o ochraně oznamovatelů“), předložený Komisí – právní základ

¹ Tento dokument obsahuje právní poradenství, na které se vztahuje ochrana podle čl. 4 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise a které Rada Evropské unie nezprístupnila veřejnosti. Rada si vyhrazuje veškerá práva podle zákona ohledně jakéhokoli nepovoleného zveřejnění.

V dokumentu ST 14620/18 INIT

- V bodě 12 na straně 6 má první věta znít takto:

„Na rozdíl od písmen a), b) a c) **normativní část návrhu neobsahuje žádný odkaz na sekundární právní předpisy související s politickou oblastí popsanou v čl. 1 odst. 1 písm. d).**“

- Netýká se českého znění.

- Netýká se českého znění.

- V bodě 22 na straně 10 má čtvrtá věta znít takto:

„... externí kanály pro oznamování a postupy pro přijímání oznámení a následná opatření v návaznosti **na oznámení. Tato kapitola** stanoví minimální normy ...“

- V bodě 27 na straně 12 má třetí řádek znít takto:

„... proto bude třeba **předměty úpravy odpovídající těmto právním základům** přijmout...“

- Poznámka pod čarou č. 26 na straně 13 má znít takto:

„Věc C-270/12, Spojené království v. Evropský parlament a Rada, EU:C:2014:18, bod **100.**“

- V poznámce pod čarou č. 27 na straně 13 má první věta znít takto:

„Věc C-491/01, R v. Secretary of State for Health, ex parte British American Tobacco, EU:C:2002:741, body 60 a **61.**“

– Netýká se českého znění.

– Poznámka pod čarou č. 36 na straně 16 má znít takto:

„Viz čl. 58 odst. 1, článek 91 a čl. 207 odst. 5 SFEU; věc C-97/78, Schumalla, EU:C:1978:211, bod 4; spojené věci C-248/95 a C-249/95, SAM Schiffahrt a Stapf, EU:C:1997:377, bod 23; věc C-176/09, Lucembursko v. Parlament a Rada, EU:C:2011:290, bod 34; věc C-344/04, IATA a ELFAA, EU:C:2006:10, bod 80; spojené věci C-27/00 a C-122/00, Omega Air a další, EU:C:2002:161, bod 63; věc C-440/05, Komise v. Rada, EU:C:2007:625, bod 58; věc C-338/09, Yellow Cab Verkehrsbetrieb, EU:C:2010:814, bod 30; spojené věci C-184/02 a C-223/02, Španělské království a Finská republika v. Evropský parlament a Rada, EU:C:2004:497, body 29 a násl.“

– V bodě 2 písm. a) bodu 49 na straně 23 má první řádek znít takto:

„pokud jde o akty Unie týkající se jaderné bezpečnosti podle čl. 1 odst. 1) písm. a) bodu **vi**) návrhu Komise...“

– Bod 2 písm. c) bodu 49 na straně 23 má znít takto:

„... podle čl. 1 odst. 1 písm. **d**) týkající se daně z příjmu právnických osob ...“
